

Cambridge University Press

978-1-108-07371-4 - A Compendium of the Comparative Grammar of the Indo-European, Sanskrit, Greek and Latin Languages: Volume 2

August Schleicher Translated by Herbert Bendall

Frontmatter

[More information](#)

## CAMBRIDGE LIBRARY COLLECTION

*Books of enduring scholarly value*

### Linguistics

From the earliest surviving glossaries and translations to nineteenth century academic philology and the growth of linguistics during the twentieth century, language has been the subject both of scholarly investigation and of practical handbooks produced for the upwardly mobile, as well as for travellers, traders, soldiers, missionaries and explorers. This collection will reissue a wide range of texts pertaining to language, including the work of Latin grammarians, groundbreaking early publications in Indo-European studies, accounts of indigenous languages, many of them now extinct, and texts by pioneering figures such as Jacob Grimm, Wilhelm von Humboldt and Ferdinand de Saussure.

### **A Compendium of the Comparative Grammar of the Indo-European, Sanskrit, Greek and Latin Languages**

August Schleicher (1821–68) is often credited with being the first scholar to apply a ‘family tree’ model to language groups. He had published extensively on individual European languages before his groundbreaking comparative Indo-European *Compendium* (also reissued in this series) appeared in German in 1861–2. The book was derived from his lectures, and was intended to save his students note-taking and copying from the blackboard. Each section begins with his reconstruction of a Proto-Indo-European phonological or morphological feature, and then shows how this is reflected in a range of daughter languages. This abridged English translation, based on the German third edition, appeared in 1874–7. Produced for students of Greek and Latin philology, it focuses on the phonology and morphology of ‘the original Indo-European language’, Sanskrit, Greek and Latin, omitting Schleicher’s extensive discussion of other languages and the comparative paradigms provided in the German edition. Volume 2 covers morphology.

Cambridge University Press

978-1-108-07371-4 - A Compendium of the Comparative Grammar of the Indo-European,  
Sanskrit, Greek and Latin Languages: Volume 2

August Schleicher Translated by Herbert Bendall

Frontmatter

[More information](#)

---

Cambridge University Press has long been a pioneer in the reissuing of out-of-print titles from its own backlist, producing digital reprints of books that are still sought after by scholars and students but could not be reprinted economically using traditional technology. The Cambridge Library Collection extends this activity to a wider range of books which are still of importance to researchers and professionals, either for the source material they contain, or as landmarks in the history of their academic discipline.

Drawing from the world-renowned collections in the Cambridge University Library and other partner libraries, and guided by the advice of experts in each subject area, Cambridge University Press is using state-of-the-art scanning machines in its own Printing House to capture the content of each book selected for inclusion. The files are processed to give a consistently clear, crisp image, and the books finished to the high quality standard for which the Press is recognised around the world. The latest print-on-demand technology ensures that the books will remain available indefinitely, and that orders for single or multiple copies can quickly be supplied.

The Cambridge Library Collection brings back to life books of enduring scholarly value (including out-of-copyright works originally issued by other publishers) across a wide range of disciplines in the humanities and social sciences and in science and technology.

Cambridge University Press

978-1-108-07371-4 - A Compendium of the Comparative Grammar of the Indo-European,  
Sanskrit, Greek and Latin Languages: Volume 2

August Schleicher Translated by Herbert Bendall

Frontmatter

[More information](#)

# A Compendium of the Comparative Grammar of the Indo-European, Sanskrit, Greek and Latin Languages

VOLUME 2

AUGUST SCHLEICHER

TRANSLATED BY HERBERT BENDALL



CAMBRIDGE  
UNIVERSITY PRESS

Cambridge University Press

978-1-108-07371-4 - A Compendium of the Comparative Grammar of the Indo-European,  
Sanskrit, Greek and Latin Languages: Volume 2

August Schleicher Translated by Herbert Bendall

Frontmatter

[More information](#)

## CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

University Printing House, Cambridge, CB2 8BS, United Kingdom

Cambridge University Press is part of the University of Cambridge.  
It furthers the University's mission by disseminating knowledge in the pursuit of  
education, learning and research at the highest international levels of excellence.

[www.cambridge.org](http://www.cambridge.org)

Information on this title: [www.cambridge.org/9781108073714](http://www.cambridge.org/9781108073714)

© in this compilation Cambridge University Press 2014

This edition first published 1877

This digitally printed version 2014

ISBN 978-1-108-07371-4 Paperback

This book reproduces the text of the original edition. The content and language reflect  
the beliefs, practices and terminology of their time, and have not been updated.

Cambridge University Press wishes to make clear that the book, unless originally published  
by Cambridge, is not being republished by, in association or collaboration with,  
or with the endorsement or approval of, the original publisher or its successors in title.

Cambridge University Press

978-1-108-07371-4 - A Compendium of the Comparative Grammar of the Indo-European,  
Sanskrit, Greek and Latin Languages: Volume 2

August Schleicher Translated by Herbert Bendall

Frontmatter

[More information](#)

A COMPENDIUM  
OF THE  
COMPARATIVE GRAMMAR  
OF THE  
INDO-EUROPEAN, SANSKRIT, GREEK AND LATIN  
LANGUAGES.

BY  
AUGUST SCHLEICHER.

TRANSLATED FROM THE THIRD GERMAN EDITION  
BY  
HERBERT BENDALL, M.A.  
CHR. COLL. CAMB.

PART II.



LONDON:  
TRÜBNER & CO., 57 AND 59, LUDGATE HILL.

1877.

*All rights reserved.*

Cambridge University Press  
978-1-108-07371-4 - A Compendium of the Comparative Grammar of the Indo-European,  
Sanskrit, Greek and Latin Languages: Volume 2  
August Schleicher Translated by Herbert Bendall  
Frontmatter  
[More information](#)

---

HERTFORD:  
STEPHEN AUSTIN AND SONS, PRINTERS.

TABLE OF CONTENTS.

II. MORPHOLOGY.

A. ROOTS AND STEMS.

	PAGE
§ 80. The form of the Indo-European word. All Indo-European words originally of one form . . .	161
§ 81. Root-formation. The different forms of root; transposition of vowel <i>a</i> in roots . . . . .	164
§ 82. Stem-formation. 1. Stems from unmodified root . . . . . 2. Stems formed by means of suffixes . . . . . Primary and secondary suffixes . . . . . 3. Composition . . . . .	166 166 167 168
1. The formation of derived verb-stems.	
§ 83. Derived verb-stems in general; distinction between stem- verbs and derived-verbs . . . . .	171
§ 84. Verb-stems in origl. <i>-ya-</i> ( <i>-a-ya-</i> ). Indo-European . . . . . Sanskrit . . . . . Greek (verbs in <i>-εω</i> , <i>-οω</i> , <i>-αω</i> ) . . . . . Latin (verbs in <i>-ā-</i> , <i>-ē-</i> , <i>-ī-</i> ) . . . . .	173 174 176 177

	PAGE
§ 85. Noun-stems used as verb-stems, without change.	
Sanskrit . . . . .	180
Greek . . . . .	180
Latin . . . . .	183
§ 86. Verb-stems, formed by reduplicating the root and adding <i>-sa-</i> , except in the present <i>-s-</i> .	
Sanskrit . . . . .	184
<b>2. Those noun-stems most closely allied to verb-stems (participles     and infinitives), etc.</b>	
§ 87. I. The root without suffix is at the same time a noun-stem.	
Indo-European . . . . .	185
Sanskrit (infinitive) . . . . .	185
Greek (infinitive of the compound aorist) . . . . .	186
Latin . . . . .	187
§ 88. II. Stems with suffix <i>-a-</i> .	
Indo-European . . . . .	187
Sanskrit (infinitive) . . . . .	187
Greek . . . . .	189
Latin . . . . .	189
§ 88a. III. Stems with suffix <i>-i-</i> .	
Indo-European . . . . .	190
Sanskrit . . . . .	190
Greek . . . . .	191
Latin . . . . .	191
88b. IV. Stems with suffix <i>-u-</i> .	
Indo-European . . . . .	191
Sanskrit . . . . .	191
Greek . . . . .	191
Latin . . . . .	192
§ 89. V. Stems with suffix <i>-ya-</i> .	
1. <i>-ya-</i> as a primary suffix . . . . .	193
Indo-European . . . . .	193
Sanskrit (part. necessit.) . . . . .	193
Greek . . . . .	194

Cambridge University Press

978-1-108-07371-4 - A Compendium of the Comparative Grammar of the Indo-European,  
Sanskrit, Greek and Latin Languages: Volume 2

August Schleicher Translated by Herbert Bendall

Frontmatter

[More information](#)

## TABLE OF CONTENTS.

v

	PAGE
Latin . . . . .	194
2. <i>-ya-</i> as a secondary suffix . . . . .	195
Sanskrit (participia necessit. in <i>-tavya-</i> , <i>-anīya-</i> ) . . . . .	195
Greek (part. in <i>-τέο-</i> ) . . . . .	197
Latin . . . . .	197
<i>Note 2.</i> —Part. nec. in <i>-endo-</i> . . . . .	198
§ 90. VI. Stems with suffix <i>-va-</i> ( <i>-van-</i> ).	
Indo-European . . . . .	200
Sanskrit . . . . .	200
Greek . . . . .	200
Latin . . . . .	200
§ 91. VII. Stems with suffix <i>-ma-</i> , and suffixes which have <i>-ma-</i> as their first element ( <i>-man-</i> , <i>-ma-na-</i> , <i>-ma-nt-</i> ).	
Indo-European . . . . .	203
Sanskrit ( <i>-ma-</i> , <i>-man-</i> , <i>-mant-</i> , <i>-min-</i> ) . . . . .	203
Greek ( <i>-μο-</i> , <i>-μον-</i> , <i>-μεν-</i> , <i>-μονη-</i> , <i>-μιν-</i> , <i>-ματ-</i> ) . . . . .	204
Latin ( <i>-mo-</i> , <i>-men-</i> , <i>-mon-</i> , <i>-mento-</i> , <i>-mōnio-</i> ) . . . . .	205
Participial suffix <i>-ma-na-</i> . . . . .	206
Indo-European . . . . .	206
Sanskrit (part. med. and pass. in <i>-māna-</i> , <i>-āna-</i> ) . . . . .	206
Greek (part. med., inf.) . . . . .	207
Latin (2 p. pl. med.-pass.) . . . . .	209
§ 92. VIII. Stems with suffix origl. <i>-ra-</i> .	
Indo-European . . . . .	210
Sanskrit . . . . .	210
Greek . . . . .	210
Latin . . . . .	211
§ 93. IX. Stems with suffix <i>-an-</i> .	
Sanskrit . . . . .	211
Greek . . . . .	212
Latin . . . . .	212
§ 93a. X. Stems with suffix <i>-ana-</i> .	
Indo-European . . . . .	212
Sanskrit . . . . .	212
Greek (infin. in <i>-εναί</i> , <i>εν</i> ) . . . . .	213

Cambridge University Press

978-1-108-07371-4 - A Compendium of the Comparative Grammar of the Indo-European,  
Sanskrit, Greek and Latin Languages: Volume 2

August Schleicher Translated by Herbert Bendall

Frontmatter

[More information](#)

	PAGE
Latin . . . . .	214
§ 94. XI. Stems with suffix <i>-na-</i> .	
Sanskrit . . . . .	214
Greek . . . . .	215
Latin . . . . .	215
Suff. <i>-na-</i> forming past part. pass. . . . .	215
Indo-Eur. . . . .	215
Sanskrit . . . . .	215
Greek . . . . .	215
Latin . . . . .	216
§ 95. XII. Stems with suffix <i>-ni-</i> .	
Indo-European . . . . .	216
Sanskrit (infin.) . . . . .	216
Greek . . . . .	216
Latin . . . . .	217
§ 95a. XIII. Stems with suffix <i>-nu-</i> .	
§ 96. XIV. Stems with suffix <i>-ta-</i> ; past part. pass.	
Indo-European . . . . .	218
Sanskrit . . . . .	218
Greek . . . . .	219
Latin . . . . .	220
Suffixes whose first element is <i>-ta-</i> ( <i>-tāti-</i> , <i>-tat-</i> , <i>-tana-</i> ) . . . . .	221
§ 97. XV. Stems with suffixes <i>-tar-</i> , <i>-tra-</i> .	
Sanskrit (n. agentis, part. fut.) . . . . .	223
Greek ( <i>-τερ-</i> , <i>-τηρ-</i> , <i>-τορ-</i> , <i>-τορο-</i> , <i>-τρια-</i> , <i>-τριδ-</i> , <i>-τρο-</i> , <i>-θρο-</i> , <i>-τλο-</i> , <i>-τλη-</i> , <i>-θλο-</i> , <i>-θλη-</i> ) . . . . .	224
Latin (part. fut. in <i>-tūro-</i> ; secondary formations of <i>-tar-</i> by means of <i>-ya-</i> and <i>-ic-</i> ) . . . . .	226
Latin suffix <i>-bro-</i> . . . . .	227
§ 98. XVI. Stems with suffix <i>-ti-</i> .	
Indo-European . . . . .	228
Sanskrit (inf., gerunds in <i>-tya-</i> , <i>-ya-</i> ) . . . . .	228
Greek (shortening to <i>-τ-</i> , secondary formation into <i>-στω-</i> ) . . . . .	229
Latin ( <i>-t-</i> , <i>-tio-</i> , <i>-tiōn-</i> ) . . . . .	230
§ 99. XVII. Stems with suffix <i>-tu-</i> .	
Indo-European . . . . .	231

Cambridge University Press

978-1-108-07371-4 - A Compendium of the Comparative Grammar of the Indo-European,  
Sanskrit, Greek and Latin Languages: Volume 2

August Schleicher Translated by Herbert Bendall

Frontmatter

[More information](#)

TABLE OF CONTENTS.

vii

	PAGE
Sanskrit (inf. in <i>-tum</i> , ger. in <i>-tvā</i> , part. necess. in <i>-tva-</i> )	231
Greek ( <i>-τυ-, -συνη</i> ) . . . . .	233
Latin (supine; suff. <i>-tuo-, -tūti-, -tūdon-, -tūdin-</i> ) . . .	233
§ 100. XVIII. Stems with suffix <i>-dhi-</i> .	
Sanskrit (inf. in <i>-dhyāi</i> ) . . . . .	234
Greek (inf. in <i>-σθαι</i> ) . . . . .	235
§ 101. XIX. Stems with suffix <i>-ant-, -nt-</i> ; partic. act.	
Indo-European . . . . .	235
Sanskrit . . . . .	236
Greek . . . . .	237
Latin . . . . .	237
§ 102. XX. Stems with suffix <i>-as-</i> .	
Indo-European . . . . .	238
Sanskrit (inf.) . . . . .	238
Greek . . . . .	239
Latin . . . . .	240
§ 103. XXI. Stems with suffix <i>-ka-</i> .	
Sanskrit . . . . .	245
Greek . . . . .	245
Latin . . . . .	245

3. Formation of Comparative and Superlative Stems.

COMPARATIVE STEMS.

§ 104. 1. Suffix origl. <i>-yans-</i> .	
Indo-European . . . . .	246
Sanskrit . . . . .	246
Greek . . . . .	247
Latin . . . . .	247
§ 105. 2. Suffixes <i>-tara-</i> and <i>-ra-</i> .	
Indo-European . . . . .	248
Sanskrit . . . . .	248
Greek . . . . .	249
Latin . . . . .	249

SUPERLATIVE STEMS.

§ 106. 1. Suffix <i>-ta-</i> .	
Indo-European . . . . .	250

	PAGE
Sanskrit . . . . .	250
Greek (-το-, -τατο-) . . . . .	251
Latin . . . . .	251
§ 107. 2. Suffix -ma-.	
Sanskrit . . . . .	252
Greek . . . . .	252
Latin . . . . .	252
§ 108. 3. Suffix -tama-.	
Indo-European . . . . .	252
Sanskrit . . . . .	252
Latin . . . . .	252

4. Stems of the Numerals.

CARDINAL-STEMS.

§ 109. Simple numerals 1-10 . . . . .	254
§ 110. Numerals 11-19 . . . . .	256
§ 111. Numerals 20-90 . . . . .	258
§ 112. Numerals 100-1000 . . . . .	259

ORDINAL-STEMS.

§ 113. Numerals 1-10 . . . . .	260
Numerals 11-10 . . . . .	262
Numerals 20-90 . . . . .	262
Numerals 100-1000 . . . . .	267